



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 November 2016  
Russian  
Original: English

Семьдесят первая сессия  
**Второй комитет**  
Пункт 21 повестки дня  
**Глобализация и взаимозависимость**

**Таиланд\*** : пересмотренный проект резолюции

## На пути к установлению нового международного экономического порядка

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающих содействие улучшению экономического положения и социальному прогрессу всех народов,*

*ссылаясь на принципы Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, изложенные в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии 1 мая 1974 года,*

*ссылаясь также на свои резолюции [63/224](#) от 19 декабря 2008 года, [64/209](#) от 21 декабря 2009 года, [65/167](#) от 20 декабря 2010 года, [67/217](#) от 21 декабря 2012 года и [69/227](#) от 19 декабря 2014 года,*

*подтверждая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>,*

*напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ<sup>2</sup>,*

*ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>3</sup>,*

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.

<sup>1</sup> Резолюция [55/2](#).

<sup>2</sup> Резолюция [65/1](#).



*подтверждая* свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*ссылаясь* на решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, в том числе на изложенные в них цели и задачи в области развития, и признавая исключительно важную роль, которую сыграли эти конференции и встречи на высшем уровне в формировании общей концепции развития и определении коллективно согласованных задач,

*подчеркивая* необходимость выполнения всех обязательств в области финансирования развития, в том числе закрепленных в Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития<sup>4</sup>, Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>5</sup>, Аддис-Абебской программы действий и других соответствующих итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций,

<sup>3</sup> Резолюция 66/288, приложение.

<sup>4</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.P.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>5</sup> Резолюция 63/239, приложение.

*отмечая* наличие проблем системного характера в контексте глобальной экономической архитектуры, требующих пересмотра системы глобального экономического регулирования,

*будучи обеспокоена* нынешними множественными взаимосвязанными и взаимно усиливающими друг друга глобальными кризисами, в частности мировым финансово-экономическим кризисом, волатильностью цен на энергоносители и сырье, продовольственным кризисом и проблемами, обусловленными изменением климата, которые отрицательно сказываются на перспективах развития развивающихся стран и угрожают привести к еще большему увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами, в частности в уровнях технического развития и доходов, а также могут еще больше подорвать достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

*будучи обеспокоена также* в этой связи тем, что, несмотря на определенный прогресс в некоторых регионах, более половины работников в развивающихся странах мира, т.е. около 1,5 миллиарда людей, живут в условиях незащищенной занятости и что примерно каждый пятый житель развивающихся стран имеет доход в размере менее 1,25 долл. США в день,

*будучи далее обеспокоена* происходившими в последнее время в экономике событиями в контексте сохраняющихся трудностей на пути обеспечения поступательного экономического роста, которые во всем мире сопровождались усилением неустойчивости обменных курсов и разнонаправленным изменением инфляционных тенденций, и тем, что перспективы слабого роста глобальной экономики ставят под угрозу жизненно необходимые государственные капиталовложения в образование, здравоохранение и мероприятия по предотвращению изменения климата, а также прогресс в сокращении масштабов нищеты, особенно в развивающихся странах,

*будучи обеспокоена* тем, что миллиарды граждан мира продолжают прозябать в нищете и лишены возможности вести достойную жизнь и что внутри стран и между ними растет неравенство, а возможности, богатство и власть распределены крайне неравномерно,

*подчеркивая*, что отсутствие решительных скоординированных международных мер для решения проблем, о которых говорилось выше, наглядно свидетельствует о том, что призывы, прозвучавшие в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка, все еще не утратили своей актуальности,

*обращая особое внимание* на необходимость повышения устойчивости экономического роста и оживления и признавая, что эта цель может быть достигнута благодаря универсальной многосторонности и равному участию всех стран, как это предусмотрено, в частности, в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка,

*учитывая*, что для решения проблем, обусловленных нынешней ситуацией в мировой экономике, ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, необходимы инновационные и расширенные подходы к финансированию развития, и подчеркивая, что эти подходы не должны подменять собой традиционные источники финансирования развития, включая официальную помощь в целях развития, или негативно сказываться на объеме такого финансирования и что их разработка должна осуществляться в духе партнерства, сотрудничества и солидарности с учетом общих интересов и национальных приоритетов каждой страны,

*учитывая также*, что Программа действий по установлению нового международного экономического порядка не была выполнена во многих значимых аспектах и что вследствие этого многие развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются со значительными проблемами в плане перспектив их развития, включая уязвимость для внешних потрясений и недостаточную представленность в системе глобального экономического регулирования,

*учитывая далее* ту роль, которую играют региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество и региональная экономическая интеграция, основанные на принципе равноправного партнерства, в укреплении международного сотрудничества для содействия экономической координации и сотрудничеству в целях развития, достижению целей в области развития и обмену передовым опытом и знаниями,

*учитывая*, что широко распространенная практика финансового дерегулирования способствует увеличению чистого оттока капитала из развивающихся стран в развитые,

*будучи обеспокоена* тем, что чрезмерно либеральная кредитно-денежная политика, проводимая развитыми странами, и обусловленная ею гонка девальваций имеют последствия, равносильные субсидированию всего национального экспорта и общему повышению импортных тарифов, и тем самым сводят на нет или ослабляют принятые в рамках Всемирной торговой организации обязательства по обеспечению доступа на рынки и еще более ограничивают способность развивающихся стран выполнять свои обязательства по достижению всех согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

*подчеркивая* необходимость наличия пространства для маневра в политике, с тем чтобы развивающиеся страны могли разрабатывать национальные стратегии развития, нацеленные на обеспечение процветания для всех,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов в свете нового международного экономического порядка»<sup>6</sup>;

---

<sup>6</sup> A/71/168.

2. *отмечает*, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>7</sup>, Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>8</sup> и Парижском соглашении по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>9</sup> получили развитие многие идеи и рекомендации, содержащиеся в Декларации об установлении нового международного экономического порядка<sup>10</sup> и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка<sup>11</sup>;

3. *подтверждает* необходимость продолжения работы над установлением нового международного экономического порядка, основанного на принципах справедливости, суверенного равенства, взаимозависимости, общей заинтересованности, сотрудничества и солидарности всех государств;

4. *вновь заявляет* о том, что государствам настоятельно рекомендуется воздерживаться от введения в действие и применения любых односторонних экономических, финансовых и торговых мер, которые не соответствуют международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствуют полному достижению целей экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах;

5. *подтверждает*, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в международной экономике, включая согласованные и взаимодополняющие глобальные торговую, валютную и финансовую системы, а также укрепленными и расширенными механизмами глобального экономического регулирования в сочетании с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике;

6. *подтверждает также* необходимость более активной координации странами макроэкономической политики, с тем чтобы не допустить негативных побочных последствий, особенно в развивающихся странах;

7. *призывает* выполнить обязательство обеспечивать согласованность политики и создавать благоприятные условия для устойчивого развития на всех уровнях и с участием всех субъектов, а также активизировать деятельность в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития;

8. *вновь подтверждает* приверженность повышению роли и расширению участия развивающихся стран — в том числе африканских стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем дохода, а также стран и народов, находящихся под иностранной оккупацией, — в принятии решений и нормотворчестве по международным экономическим вопросам и в механизмах глобального экономического регулирования;

<sup>7</sup> Резолюция 70/1.

<sup>8</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>9</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

<sup>10</sup> Резолюция 3201 (S-VI).

<sup>11</sup> Резолюция 3202 (S-VI).

9. *подтверждает также*, что международная торговля является одной из движущих сил развития и поступательного экономического роста, и вновь подтверждает далее, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система может играть чрезвычайно важную роль в стимулировании экономического роста и развития во всем мире, отвечая тем самым интересам всех стран, независимо от уровня их развития;

10. *постановляет* продолжить изучение международной экономической ситуации и ее влияния на процесс развития на своей семьдесят третьей сессии и в этой связи просит Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов, а также возможных путей и средств решения этих проблем и задач с учетом итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и содержащихся в них принципов и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в свете соответствующих принципов, изложенных в Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка.

---